

2 November 1973

'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Ik bied my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verlaat ek Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese huis te Castle Hill 10 en 12, in Port Elizabeth, tot nasionale gedenkwaardighede.

Beskrywing

Die bekke by die Teologiese Kweekskool, aantal van Erf 1188, Stellenbosch, was gedateer 20 September 1853.

Historiese Belang

Die wat teen 1769 opgerig is as 'n Drosdy, is geleë op die mees noordelike terrein van die Stel en die onderskeie wat vroer hier geleë tot dat dit in die Teologiese Kweekskool geword het.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

2 November 1973

'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Ik bied my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verlaat ek Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom in Burgersdorp, tot nasionale gedenkwaardighede.

Beskrywing

Die historiese Ou Tronk daarop, geleë in Burgersdorp, er. afdeling Albert, synde vierkante roede 136 vierkante voet, was gedateer 7 Maart 1969.

Historiese Belang

Die vollooi en het 'n belangrike rol tydens die Boereoorlog en die Rebellie.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

2 November 1974

ONDERWYDIENSTE, 1967

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Ik bied my bekend dat ek ingedien het van die Wet op Onderwydiens, 1967, in oorleg met die kinders aangewys het as voorsering kragtig bedoelde

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

2 November 1973

'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Ik bied my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verlaat ek Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendomme

houses thereon, at 10 and 12 Castle Hill, in Port Elizabeth, to be national monuments.

Description

(1) *Castle Hill*

Certain piece of land with the historic house thereon, situated on Castle Hill at Port Elizabeth, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 3820, Port Elizabeth Central and measuring 227 square metres. Deed of Transfer 16563/1970, dated 15 June 1970.

(2) *Castle Hill*

Certain piece of freehold land with the historic house thereon, situated in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 3818, Port Elizabeth Central and measuring 351 square metres. Deed of Transfer 17352/1970, dated 22 June 1970.

Historical and Architectural Interest

These typical Settler houses date from about 1840 and were originally the properties of Constable Sterley. Together with the adjacent historic house at 7 Castle Hill, these buildings form an interesting architectural complex.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 2028

2 November 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the Old Barracks at Swakopmund, to be a national monument.

Description

The Old Barracks, with the piece of land defined hereunder, situated on Erf 327, Swakopmund: Begin at the point where the street boundary of Bismarck Street meets the northern boundary of Erf 833; thence northwards along Bismarck Street to the point where it meets the street boundary of Lazarett Street; thence in an easterly direction along Lazarett Street to a point 5 metres from the eastern side of the building; thence parallel with the eastern side of the building southwards to a point 5 metres south of the building line of the northern wing; thence westwards along a parallel line which runs at a distance of 5 metres from the northern wing to a point 5 metres east of the rear building line of the western wing; thence southwards along a parallel line at a distance of 5 metres east of the building line of the western wing to the northern boundary of Erf 833; thence westwards along the northern boundary of Erf 833 to the street boundary of Bismarck Street, the point of beginning. This whole area is shown on Plan M SW 11/73 of the Municipality of Swakopmund, a copy of which is also filed in the file of the National Monuments Council.

Historical and Architectural Interest

This building, in the typical German Colonial style, was erected in 1905 as a barracks for the German engineers' regiment which had to build a wharf in the harbour of Swakopmund.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

met die historiese huise daarop, te Castle Hill 10 en 12, in Port Elizabeth, tot nasionale gedenkwaardighede.

Beskrywing

(1) *Castle Hill 10*

Sekere stuk grond met die historiese huis daarop, geleë op Castle Hill te Port Elizabeth, in die munisipaliteit van die stad Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 3820, Port Elizabeth-sentraal en groot 227 vierkante meter. Transportakte 16563/1970, gedateer 15 Junie 1970.

(2) *Castle Hill 12*

Sekere stuk eiendomsgroot met die historiese huis daarop, geleë in die munisipaliteit van die stad Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 3818. Port Elizabeth-sentraal en groot 351 vierkante meter. Transportakte 17352/1970, gedateer 22 Junie 1970.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie tipiese Settaarshuise dateer uit ongeveer 1840 en was oorspronklik die eiendom van konstabel Sterley. Tesame met die aangrenzende historiese huis te Castle Hill 7 vorm hierdie gebou 'n interessante argitektoniese kompleks.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2028

2 November 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verlaat ek Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Ou Kaserne in Swakopmund, tot nasionale gedenkwaardighede.

Beskrywing

Die Ou Kaserne, met die stuk grond wat hieronder omskryf word, geleë op Erf 327, Swakopmund: Begin by die punt waar die straatgrens van Bismarckstraat die noordelike grens van Erf 833 ontmoet; daarvandaan noordwaarts met Bismarckstraat langs tot by die punt waar dit die straatgrens van Lazarettstraat ontmoet; daarvandaan in 'n oostelike rigting met Lazarettstraat langs tot by 'n punt 5 meter vanaf die oostelike kant van die gebou; daarvandaan parallel met die oostelike kant van die gebou langs suidwaarts tot by 'n punt 5 meter suid van die gebouelyk van die noordelike vleuel; daarvandaan weswaarts met 'n parallelle lyn langs wat 5 meter vanaf die noordelike vleuel loop, tot by 'n punt 5 meter oos van die agterste gebouelyk van die westelike vleuel; daarvandaan suidwaarts met 'n parallelle lyn op 'n afstand van 5 meter oos van die gebouelyk van die westelike vleuel langs tot teen die noordelike grens van Erf 833; daarvandaan weswaarts met die noordelike grens van Erf 833 langs tot by die straatgrens van Bismarckstraat, die beginpunt. Hierdie terrein word in sy geheel getoon op Plan M SW 11/73 van die munisipaliteit van Swakopmund waarvan 'n kopie ook gelassee is op die lêer van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie gebou, in die tipiese Duitse Koloniale styl, is in 1905 opgerig as kaserne vir die Duitse ingenieursregiment wat 'n ladingskai in die hawe van Swakopmund moes bou.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.